Porównanie tłumaczeń Jana 8:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | W zaś ― Prawie Mojżesz nam przykazał ― takie kamienować. Ty więc co mówisz? |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | W zaś Prawie Mojżesz nam przykazał takie być kamienowanymi Ty więc co mówisz |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mojżesz w Prawie nakazał nam takie kamienować.\* A Ty co mówisz?[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | W zaś Prawie nam Mojżesz przykazał takie kamienować. Ty więc co mówisz? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | W zaś Prawie Mojżesz nam przykazał takie być kamienowanymi Ty więc co mówisz |

1. 1) <x>30 20:10</x>; <x>50 22:22</x>; <x>220 31:10-11</x> [↑](#footnote-ref-2)